



HIMALAYA'S CHILDREN

Fondazione Himalaya's Children

Relazione annuale anno scolastico 2023/2024

Prefazione

I tempi che cambiano portano nuove opportunità, ma anche nuovi ostacoli. In Nepal, la lotta al riciclaggio di denaro è stata inasprita e i requisiti per le ONG sono in aumento. I nostri partner locali lavorano instancabilmente per soddisfare tutti i requisiti governativi, in modo da poter continuare il nostro lavoro a beneficio della comunità scolastica anche in futuro.

All'interno delle nostre organizzazioni, collaboriamo come partner. Insieme, fissiamo obiettivi chiari e sviluppiamo strategie innovative per realizzare la nostra missione nel miglior modo possibile. Attraverso un dialogo regolare e una comunicazione aperta, creiamo un ambiente in cui le idee fluiscono e ogni membro del team può dare un contributo attivo.

Grazie ai nostri maggiori investimenti nella formazione degli insegnanti, i nostri bambini sperimentano un ambiente di apprendimento migliore. I loro progressi ci riempiono di gioia e ci motivano ulteriormente. È un privilegio assistere allo sviluppo di questi bambini e ragazzi. Il loro benessere e i loro progressi sono la vera misura del nostro successo.

L'Agenda 2030, il piano d'azione globale delle Nazioni Unite con 17 obiettivi per lo sviluppo sostenibile, mi sta molto a cuore e sono orgoglioso del fatto che, con il nostro lavoro, stiamo dando un contributo diretto ai suoi obiettivi.

Vi ringrazio per aver preso parte a questo viaggio e per averci aiutato a fare una differenza duratura nella vita di così tante persone.



Bettina Wälti
Presidente del Consiglio di fondazione



La nostra vecchia scuola di Lo-Manthang, nel Mustang: un edificio storico che ha ospitato e formato innumerevoli generazioni di alunni nel corso di molti anni. Un luogo pieno di ricordi e storie.

Bilancio dell'ultimo anno scolastico: successi e punti di forza

Lo scorso anno scolastico alla Great Compassion Boarding School (GCBS) è stato caratterizzato da molti sviluppi positivi. La maggior parte dei bambini ha fatto notevoli progressi e quelli che necessitavano di maggiore sostegno hanno ricevuto un'assistenza intensiva per poter guardare anche loro a un anno di successo. A tal fine, è stata assunta un'insegnante giovane e dedicata che si occupasse in particolare di questi bambini.

Un'attenzione particolare è stata rivolta alla formazione intensiva del personale docente in inglese. Ciò ha permesso agli insegnanti di applicare quanto appreso direttamente in classe, con particolare beneficio per gli alunni, dato che tutti gli esami in Nepal si svolgono in inglese.

Un'importante innovazione è stata l'implementazione di una soluzione di assicurazione sanitaria per tutti i dipendenti, che ci ha già fornito un valido supporto.

Altri momenti salienti sono state le visite di madrine e padrini, che hanno regalato molti momenti meravigliosi. La visita del membro del Consiglio di fondazione Georges Raemy è stata impegnativa, ma anche molto appagante e propositiva. L'ottimo lavoro e gli incontri tra i tre volontari hanno contribuito a un bilancio positivo dell'anno scolastico.

Nel complesso, è stato un anno scolastico molto piacevole, con molti punti di forza e successi per tutti i partecipanti.



Sistema scolastico

Nell'anno scolastico appena trascorso, sono stati iscritti 216 alunni, 99 dei quali sono stati seguiti dai nostri insegnanti. I bambini sono ospitati alla Great Compassion Boarding School (GCBS) fino al 5° anno, dopodiché vivono nel nostro dormitorio o all'esterno del campus.

Dall'asilo nido alla 5a classe:	GCBS	99 Bambini
Da 6 a 12 anni:	Scuola SOS	92 Bambini
Grado 11 e 12:	JMC (Higher Secondary Education)	8 Studenti
Studio:	Diversi college e università	6 Studenti
Vocational Training (Tirocinio):	Scuola SOS	0 Apprendista
Programma orfani*:	FEWA Boarding School e Tal Barahi School	9 Bambini
Bambini con disabilità	Shanti Sewa Griha e Sathi Sansar	2 Bambini

* In totale, ci sono 38 bambini nel programma per orfani, la maggior parte dei quali frequenta il GCBS.



I bambini nei loro nuovi abiti casual:
un momento caloroso e pieno di sorrisi.

Programma educativo per gli orfani

Dal 2015, gestiamo il “Programma di istruzione per gli orfani”, un’iniziativa educativa trasformativa volta a offrire ai bambini del distretto di Gorkha opportunità educative e la speranza di un futuro migliore. Il programma mira a sostenere i bambini fino al completamento della scuola secondaria di primo grado, un passo fondamentale per garantire il loro futuro professionale e personale.

L’istruzione che ricevono attraverso il programma è più di una semplice conoscenza accademica: è la chiave per l’indipendenza e un mezzo per superare i traumi e le perdite subite.

Allo stesso modo, il Programma di istruzione per gli orfani è molto più di un semplice progetto educativo: svolge un ruolo importante nella ricostruzione e nella rivitalizzazione della regione, gravemente colpita dal terremoto del 2015. La graduale ripresa economica e sociale di Gorkha, la riapertura del confine con la Cina e gli investimenti in infrastrutture promessi dal governo alimentano la speranza che i bambini possano un giorno tornare nei loro villaggi di origine e svolgere un ruolo attivo nella ricostruzione delle loro comunità.

I 38 bambini del nostro programma sono attualmente distribuiti in diversi istituti scolastici: 25 di loro frequentano la Great Compassion Boarding School (GCBS), cinque la SOS School, sette la FEWA School e uno studente è iscritto al Janapriya Multiple Campus.



Un importante momento conclusivo che celebra il successo del trasferimento di conoscenze e la discussione aperta di temi fondamentali legati alla sessualità e all'educazione sessuale.

Laboratorio di Educazione Sessuale

Anche quest'anno scolastico abbiamo incaricato l'équipe locale di organizzare un workshop su salute, educazione sessuale e contraccezione. A causa del tabù che circonda l'educazione sessuale e la sessualità in Nepal e del fatto che molti bambini non ricevono alcuna informazione a casa, l'organizzazione del workshop è stata una sfida.

Alla fine di novembre 2023, si è tenuto un seminario di educazione sessuale di quattro ore per i bambini dai 4 ai 7 anni, sotto la direzione di Sharada Paudel, direttrice del reparto infermieristico del Fewa City Hospital, e di Sajana Paudel, responsabile della formazione del Fewa City Hospital Nursing College di Pokhara. Gli studenti hanno mostrato grande interesse e hanno posto molte domande, come ha riferito il preside Shiv Kumar Rijal. Il workshop ha incoraggiato discussioni più aperte tra ragazzi e ragazze e ha mirato ad abbattere gli stigmi sulla sessualità e la salute riproduttiva.

Il Consiglio di amministrazione è soddisfatto del successo dell'evento di sensibilizzazione ed è determinato a organizzare in futuro altri workshop su temi di salute e sessualità (se necessario, anche separati per genere). Questi workshop dovrebbero contribuire ad aumentare la consapevolezza e le conoscenze degli studenti e dovrebbero essere ripetuti regolarmente.

La Fondazione spera che queste misure possano dare un importante contributo alla salute e all'educazione delle giovani generazioni in Nepal, contribuendo così a creare una società informata e sicura di sé nel lungo periodo.



Formazione continua per gli insegnanti

Durante la sua visita alla Great Compassion Boarding School lo scorso anno scolastico, Georges Raemy, membro del Consiglio di amministrazione, ha organizzato un corso di formazione per gli insegnanti. La formazione si è concentrata principalmente sulla pianificazione delle lezioni e sulla gestione delle situazioni difficili, con contenuti insegnati attraverso esercizi pratici e giochi di ruolo. L'alto livello di partecipazione e le numerose domande poste dagli insegnanti hanno dimostrato quanto questa formazione sia stata apprezzata.

Georges Raemy ha notato durante il corso che alcuni insegnanti avevano difficoltà con la lingua inglese, in particolare con la pronuncia. Sulla base di questa osservazione, il Consiglio di fondazione, in collaborazione con l'istituzione Learning House, ha organizzato due corsi di formazione in inglese tra luglio 2023 e marzo 2024. Questi corsi sono stati condotti da Ngawang, un insegnante di inglese con esperienza e un Master in Educazione dell'Università di Tribhuvan, e si sono rivelati un grande successo. Le migliori competenze degli insegnanti in inglese si riflettono già nelle pagelle degli alunni.

Il Consiglio di amministrazione continuerà a lavorare intensamente per sostenere gli insegnanti nei prossimi anni, al fine di migliorare la qualità dell'istruzione degli alunni in modo sostenibile e continuo..



I tre volontari al termine del loro incarico.

Visita dei Volontari in Nepal

È sempre un grande piacere quando i giovani si interessano alla nostra scuola in Nepal e, come Carla Muff, Julie Gisler e Laura Bulgheroni, decidono di trascorrere alcune settimane con i bambini come volontarie. Tutte e tre le volontarie hanno assunto una sponsorizzazione dopo il loro ritorno – grazie mille.

Ecco il resoconto della loro esperienza.

Grazie alla materia di specializzazione dell'Università di Lucerna per la formazione degli insegnanti, abbiamo avuto l'opportunità di trascorrere cinque settimane presso il collegio Great Compassion, dove siamo stati accolti calorosamente dagli insegnanti e dagli alunni nel luglio 2023.

Il nostro soggiorno è stato caratterizzato da uno stretto coinvolgimento nella vita quotidiana della scuola. Abbiamo organizzato giornate di sport e artigianato, oltre a una giornata ambientale in cui abbiamo raccolto i rifiuti. Un'esperienza speciale è stata la gita alla piscina dei pinguini di Pokhara, finanziata da una donazione di Georges Raemy, e la danza insieme agli alunni, culminata in uno spettacolo finale.

Grazie alla collaborazione di tutte le persone coinvolte, queste cinque settimane in Nepal sono state un'esperienza incredibilmente arricchente che ricorderemo per sempre. Siamo molto grati per le preziose esperienze, le avventure e le nuove relazioni create. Il soggiorno non solo ci ha permesso di immergerci in una cultura diversa, ma anche di acquisire esperienza pratica nel lavoro educativo internazionale.



Georges Raemy in visita a Chime Lhamo (in fondo a sinistra) al centro diurno Sathi Sansar



Nuovo aeroporto di Pokhara



Benvenuti nel team GCBS Chheka e Maitali



Una parte della nostra squadra GCBS che prepara il khapse ...



... e i bambini aiutano!



Cifre chiave

Conto economico dal 1° gennaio al 31 dicembre 2023

2023

Entrate	in CHF
Donazioni a destinazione vincolata	191'713.43
Donazioni libere	91'412.61
Perdite crediti	- 3'740.00
TOTALE entrate	279'386.04
Spese	
Contributi a destinazione vincolata	178'170.21
Contributi liberi	27'600.00
Spese amministrative	10'124.51
Risultato finanziario (spese bancarie) e spese straordinarie	1'065.08
Var. del capitale del fondo e delle dotazioni dei fondi a dest. vincolata	23'139.72
TOTALE spese	240'099.52
Risultato annuale (eccedenza di reddito)	39'286.52

In base alla relazione di revisione di Fineac Audit AG del 27 giugno 2024, si conferma che non sono emersi elementi tali da indurre a concludere che il bilancio annuale non fornisca un quadro fedele del patrimonio netto, della situazione finanziaria e del risultato d'esercizio in conformità agli Swiss GAAP FER e che non sia conforme alle leggi svizzere, all'atto di fondazione e ai regolamenti citati nel bilancio annuale.

Attività	in CHF
Saldi bancari	405'094.03
Saldi bancari (Sam Dzong)	240'372.51
Ratei e risconti attivi	3'274.85
TOTALE attività	648'741.39
Passivo	
Accantonamenti correnti	145'348.00
Ratei e risconti passivi	1'902.12
Accantonamenti non correnti	5'635.34
Totale passività	152'885.46
Fondi a destinazione vincolata Fondazione	23'139.72
Fondi a destinazione vincolata Progetti (Sam Dzong)	240'372.51
Capitale del fondo	263'512.23
Capitale sociale	50'000.00
Capitale libero (incl. eccedenze)	182'343.70
Capitale organizzativo	232'343.70
TOTALE passivo	648'741.39



Commento alle Cifre Chiave del 2023

L'anno finanziario 2023 è stato caratterizzato da molte sfide e cambiamenti. Una delle sfide più grandi è stata il quasi blocco del flusso di denaro verso il Nepal. Le nuove norme sulle donazioni e la loro coerente applicazione da parte del governo nepalese e delle banche locali in Nepal hanno interrotto il precedente flusso di denaro all'inizio del 2023 senza alcun preavviso.

Le donazioni possono ora essere trasferite solo dopo che il beneficiario si è registrato presso il Social Welfare Council (SWC) in Nepal (<https://www.swc.org.np/>). I responsabili in Nepal stanno procedendo alla registrazione da diversi mesi. Non appena sarà completata, potremo trasferire nuovamente gli importi corrispondenti. Tutti gli importi che non sono stati trasferiti sono quindi correttamente contabilizzati e accantonati tra gli accantonamenti correnti nel nostro bilancio annuale 2023.

Nonostante tutte queste difficoltà, siamo riusciti a garantire il funzionamento della scuola, ma solo con soluzioni a breve termine, come pagamenti diretti da parte dei fornitori di servizi e un viaggio sul posto.

L'intero Consiglio di fondazione continua a fare tutto ciò che è in suo potere per sostenere da vicino i responsabili in loco e creare così le condizioni che ci permetteranno di fornire nuovamente un sostegno finanziario completo il prima possibile.

Il Consiglio di fondazione ha deciso di applicare per la prima volta i principi contabili Swiss GAAP FER per l'esercizio 2023, creando così la massima trasparenza possibile sulle donazioni ricevute e sul loro utilizzo. I relativi bilanci annuali dettagliati (bilancio, conto economico e nota integrativa con relazione sulle attività) e la relazione di revisione sono disponibili sul nostro sito web (in tedesco).



Gli scolari con i loro aquiloni colorati, realizzati insieme ai loro padrini. La gioia per il successo del progetto si legge sui volti raggianti dei bambini.

Donazioni e sponsorizzazioni

Non diamo per scontate le donazioni e i contributi di sponsorizzazione. Apprezziamo ogni contributo, piccolo o grande che sia, e ci impegniamo a utilizzare i fondi in modo trasparente e sostenibile. Desideriamo ringraziare tutti gli sponsor e i donatori per il loro sostegno.

Un ringraziamento speciale va ad amétiq AG, alla Fondazione Beutenmüller-Mehls, alla famiglia Jenny, alla famiglia in lutto di Dora Holenstein, al comune di Hünenberg, a LEBENSZEICHEN! Società per i Popoli Minacciati Austria, Irene Oggier, Renova-Roll AG, Sport Conrad, e a Evin Zanin e i suoi amici della scuola secondaria di Therwil per l'organizzazione di una corsa sponsorizzata. Il loro impegno eccezionalmente generoso ci permette di portare avanti con successo i nostri progetti e di continuare ad apportare cambiamenti positivi.

Le donazioni saranno utilizzate per finanziare, tra gli altri, i seguenti progetti:

- Acquisto di un nuovo veicolo scolastico
- Stipendi per tutto il personale domestico
- Tasse scolastiche per gli studenti senza sponsor
- Laboratori extracurricolari su temi sociali e di salute

Un ringraziamento speciale va ai nostri due partner: la Fondazione Gartenflügel per la copertura dei costi salariali del personale docente e la Erne Holding AG per la sua donazione a copertura dei costi salariali della direzione e di gran parte dei costi amministrativi. I loro contributi sono essenziali per il nostro successo e apprezziamo molto il loro sostegno.



Consiglio di Amministrazione e Direzione

Il nostro membro di lunga data del Consiglio di Fondazione, Benita Zekaj, ha deciso di lasciare il Consiglio nel 2023 per avere più tempo da dedicare alla sua famiglia e alla sua professione di insegnante. Le siamo profondamente grati per il tempo, l'energia e la passione che ha investito nel suo lavoro per i Bambini dell'Himalaya.

L'attuale Consiglio di Amministrazione e il Consiglio Esecutivo formano una buona squadra che lavora in armonia. Insieme, siamo impegnati, motivati e ci piace lavorare per realizzare con successo i nostri progetti e obiettivi.



Elisabeth Erne
Presidente
onorario



Bettina Wälti
Presidente



Markus Metzger
Vicepresidente /
Finanza



Georges Raemy
Sistema
scolastico



Ursula Rosenberg
Direttrice

Siamo ancora alla ricerca di una persona impegnata da inserire nel nostro team di marketing e comunicazione. Lavorare nel Consiglio di Fondazione è gratificante e offre l'opportunità di contribuire attivamente alla realizzazione e all'attuazione dei nostri obiettivi.

OBIETTIVI PER LO SVILUPPO SOSTENIBILE



L'Agenda 2030

L'Agenda 2030 è menzionata nel nostro rapporto annuale dal 2018 e vorremmo spiegare perché.

L'Agenda 2030, adottata dalle Nazioni Unite nel 2015, comprende 17 Obiettivi di Sviluppo Sostenibile volti a porre fine alla povertà globale, a proteggere il pianeta e a promuovere la prosperità mondiale. L'agenda copre questioni ambientali, economiche e sociali e deve essere attuata in tutto il mondo entro il 2030. L'obiettivo è quello di raggiungere una crescita sostenibile che soddisfi le esigenze della generazione di oggi senza compromettere la capacità delle generazioni future di soddisfare i propri bisogni. Ciò ha un impatto diretto su tutte le persone in tutto il mondo, indipendentemente dal luogo in cui vivono o dalle loro condizioni.

Gli Obiettivi 4 e 5 sono di importanza centrale per la nostra fondazione. Garantire "un'istruzione inclusiva e di qualità" per tutti e promuovere l'apprendimento permanente è fondamentale, poiché l'istruzione è la chiave per migliorare le vite e la base per i progressi in tutti gli altri Obiettivi di Sviluppo Sostenibile. Anche il raggiungimento dell'"uguaglianza di genere" e l'emancipazione di tutte le donne e le ragazze sono fondamentali, in quanto l'uguaglianza di genere è considerata essenziale per lo sviluppo di comunità stabili e prospere. Entrambi gli obiettivi si sostengono a vicenda e sono essenziali per uno sviluppo sociale ed economico completo.

Ci sforziamo di essere guidati da questi obiettivi, di utilizzarli come parametri di riferimento per le nostre prestazioni e di concentrare i nostri sforzi su di essi per ottenere progressi misurabili.

Grazie

Cari sponsor, donatori, amici e familiari,

a nome della nostra fondazione, desideriamo ringraziarvi dal profondo del cuore. Possiamo guardare indietro a quasi due decenni in cui il vostro sostegno è stato la chiave del nostro successo. Siete stati il nostro pilastro in tempi difficili e i nostri più grandi sostenitori in ogni traguardo che abbiamo raggiunto. Il vostro impegno e la vostra fiducia nella nostra missione ci hanno sempre motivato e ispirato.

Siamo ora all'inizio di una nuova era entusiasmante, caratterizzata da nuove sfide e opportunità. Con le mutate condizioni, ci stiamo muovendo con coraggio e fiducia verso il futuro. Siamo ansiosi di raggiungere nuovi obiettivi e di espandere ulteriormente la nostra influenza grazie al vostro continuo e prezioso sostegno.

Con il vostro aiuto, possiamo guardare avanti con speranza e continuare a realizzare cambiamenti positivi per la nostra comunità e per il mondo. Insieme, continueremo a realizzare grandi cose negli anni a venire.

Con profonda gratitudine e attesa per ciò che ci aspetta.

Stiftung Himalaya's Children
Ziegelhüttenweg 4
5080 Laufenburg
stiftung@himalayas-children.ch
www.himalayas-children.ch